



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 31. maj 2013 (10.06)
(OR. en)**

10257/13

**Interinstitutionel sag:
2013/0175 (NLE)**

**EEE 21
STATIS 43**

FORSLAG

fra:	Europa-Kommissionen
dateret:	31. maj 2013
Komm. dok. nr.:	COM(2013) 335 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 30 til EØS-aftalen vedrørende særlige bestemmelser om tilrettelæggelsen af samarbejdet på statistikområdet

Hermed følger til delegationerne et forslag fra Kommissionen fremsendt ved skrivelse fra Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, til Uwe CORSEPIUS, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union.

Bilag: COM(2013) 335 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 30.5.2013
COM(2013) 335 final

2013/0175 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede
EØS-Udvalg til en ændring af protokol 30 til EØS-aftalen vedrørende særlige
bestemmelser om tilrettelæggelsen af samarbejdet på statistikområdet**

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

For at sikre den nødvendige retssikkerhed og ensartethed i det indre marked skal Det Blandede EØS-Udvalg indarbejde al relevant EU-lovgivning i EØS-aftalen så hurtigt som muligt efter vedtagelsen.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Udkastet til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse (vedlagt forslaget til Rådets afgørelse) tjener til at ændre protokol 30. EØS-EFTA-staterne satser på fortsat at deltage i EU's flerårige statistiske program. Da rammebeløbet for det europæiske statistiske program for 2013-17 kun ligger fast for 2013's vedkommende, og selv om der endnu mangler at blive taget stilling til finansieringsrammen for 2014-17, bør Det Blandede EØS-Udvalg allerede nu tage stilling til spørgsmålet om deltagelse i 2013-programmet.

Udkastet til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse inkorporer således det nye europæiske statistiske program for 2013-17 i protokol 30 til EØS-aftalen for 2013.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

I henhold til artikel 1, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 om visse gennemførelsesbestemmelser til EØS-aftalen fastlægger Rådet på forslag af Kommissionen den holdning, som skal indtages på Unionens vegne til sådanne afgørelser.

Kommissionen forelægger udkastet til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse til vedtagelse i Rådet som Unionens holdning. Kommissionen håber snarest muligt at kunne forelægge forslaget i Det Blandede EØS-Udvalg.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 30 til EØS-aftalen vedrørende særlige bestemmelser om tilrettelæggelsen af samarbejdet på statistikområdet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 338, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde¹, særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde² ("EØS-aftalen") trådte i kraft den 1. januar 1994.
- (2) Ifølge artikel 98 i aftalen kan Det Blandede EØS-Udvalg beslutte at ændre bl.a. protokol 30 til aftalen.
- (3) Protokol 30 til EØS-aftalen indeholder særlige bestemmelser om tilrettelæggelsen af samarbejdet på det statistiske område.
- (4) I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 99/2013 af 15. januar 2013 om det europæiske statistiske program 2013-2017³ er fastsat finansieringsrammen for 2013 for gennemførelsen af det europæiske statistiske program 2013-17. Der mangler stadig at blive truffet afgørelse om den finansielle tildeling for 2014-17.
- (5) EØS's statistiske program for 2013 bør bygge på forordning (EU) nr. 99/2013 og omfatte de programdele, der er nødvendige for at beskrive og overvåge alle

¹ EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.

² EFT L 1 af 3.1.1994, s. 3.

³ EFT L 39 af 9.2.2013, s. 12.

relevante økonomiske, sociale og miljømæssige aspekter i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

- (6) Protokol 30 til aftalen bør ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2013.
- (7) Unionens holdning i Det Blandede EØS-Udvalg bør baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til den foreslåede ændring af protokol 30 til EØS-aftalen, baseres på det udkast til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse, der er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

Bilag

Udkast

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr.

af

**om ændring af protokol 30 til EØS-aftalen vedrørende særlige bestemmelser om
tilrettelæggelsen af samarbejdet på det statistiske område**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-aftalen"), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 99/2013 af 15. januar 2013 om det europæiske statistiske program 2013-2017⁴ er fastsat finansieringsrammen for 2013 for gennemførelsen af det europæiske statistiske program 2013-17. Der mangler stadig at blive truffet afgørelse om den finansielle tildeling for 2014-17.
- (2) EØS' statistiske program for 2013 bør bygge på forordning (EU) nr. 99/2013 og omfatte de programdele, der er nødvendige for at beskrive og overvåge alle relevante økonomiske, sociale og miljømæssige aspekter i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.
- (3) Protokol 30 til aftalen bør ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2013 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der indsættes følgende efter artikel 4 (Modernisering af den europæiske erhvervs- og handelsstatistik (MEETS)) i protokol 30 til EØS-aftalen:

"Artikel 5

Statistisk program 2013

⁴ EFT L 39 af 9.2.2013, s. 12.

1. Det europæiske statistiske program 2013-2017, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning, som er omhandlet i stk. 4, udgør rammerne for EØS' statistiske foranstaltninger, som skal gennemføres i perioden fra den 1. januar 2013 til den 31. december 2013. Alle hovedområder og statistiske temaer i det europæiske statistiske program 2013-2007 betragtes som relevante for EØS' statistiske samarbejde og er åbne for EFTA-staternes uindskrænkede deltagelse.
2. EFTA's statistiske kontor og Eurostat udarbejder i fællesskab et særskilt statistisk program for EØS for 2013. EØS' statistiske program for 2013 udarbejdes som et delprogram af og sideløbende med det årlige arbejdsprogram, der udarbejdes af Kommissionen i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning som omhandlet i stk. 4. EØS' statistiske program 2013 godkendes af de kontraherende parter i overensstemmelse med deres egne interne procedurer.
3. I 2013 bidrager EFTA-staterne i overensstemmelse med artikel 82, stk. 1, litra a), i aftalen og de dertil knyttede finansforordninger finansielt med et beløb svarende til 75 % af beløbet under budgetposterne 29 02 05 (det europæiske statistiske program 2013-17) og 29 01 04 05 (politik for statistisk information - udgifter til administrativ forvaltning), der er opført på Den Europæiske Unions budget for 2013.
4. Denne artikel vedrører følgende retsakt:
 - **32013 R 0099**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 99/2013 af 15. januar 2013 om det europæiske statistiske program 2013-2017 (EUT L 39 af 9.2.2013, s. 12)."

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at den sidste meddelelse er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. aftalens artikel 103, stk. 1⁵.

Den anvendes fra den 1. januar 2013.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

⁵ [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]

Formand

*Sekretærer for
Det Blandede EØS-Udvalg*